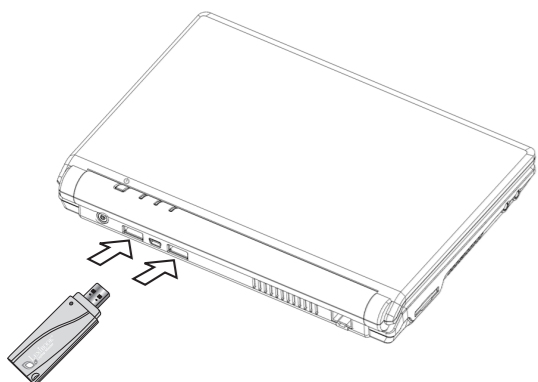




- FR ----- FRANÇAIS
- GB ----- ENGLISH
- ES ----- ESPAÑOL
- PT ----- PORTUGUÊS
- IT ----- ITALIANO
- DE ----- DEUTSCH
- NL ----- NEDERLANDS

**Clé Wi-Fi USB
MFA30-01**



Français

GUIDE DE PRISE EN MAIN

Avec la clé Wi-Fi USB de Lexibook, votre Lexibook Laptop Master peut se connecter à un réseau sans fil et vous permet de surfer sur Internet en toute liberté.

1. Insérez la clé Wi-Fi USB dans l'un des deux ports USB à l'arrière de l'ordinateur portable. Le menu d'information Wi-Fi s'affichera automatiquement.
2. Dans la liste des réseaux Wi-Fi disponibles, cliquez sur le réseau sans fil désiré, puis sur « Connexion ». Utilisez les différentes options pour configurer les paramètres du réseau et profiter de l'Internet sans fil.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de la clé Wi-Fi, veuillez-vous reporter à la section « Connexion Wi-Fi » du mode d'emploi de votre Lexibook Laptop Master.

Note:

- Cette clé Wi-Fi de Lexibook n'est compatible uniquement qu'avec le Lexibook Laptop Master.
- Une très longue période d'utilisation, peut provoquer un échauffement de la clé Wi-Fi. Il ne s'agit en aucun cas d'un signe de mauvais fonctionnement. Manipulez la clé avec précaution.

GARANTIE

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...). Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

NOTE : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : MFA30-01
©2009 LEXIBOOK®
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

Lexibook S.A,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex, France.
Service hotline dédié au Lexibook laptop : 0892 230 159
(0.34€ TTC/min)
Service consommateurs : 0892 23 27 26 (0.34€ TTC/min)
<http://www.lexibook.com>



Informations sur la protection de l'environnement :
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



DECLARATION DE CONFORMITE



Lexibook® S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex – France

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Désignation: Clé Wi-Fi USB

Référence / type: MFA30-01

Auquel se réfère cette déclaration est conforme à la directive R&TTE (1999/5/EC) de la Commission de la Communauté Européenne.

Peut-être utilisé dans les pays membres de l'Union Européenne.

Yiu Wai Man
Responsable recherche et développement produit

English

START-UP GUIDE

The Lexibook Wi-Fi USB key allows you to access the Internet wirelessly with your Lexibook Laptop Master.

1. Plug the Wi-Fi USB key into one of the USB ports at the back of the laptop. The wireless information menu will be displayed automatically.
2. Click the desired network in the list of all available Wi-Fi networks then click the "Connect" button. Use the different options to set the network properties and start surfing the Internet wirelessly.

For more information about your Wi-Fi USB key, refer to the Wi-Fi connection section of your Lexibook Laptop Master's instruction manual.

Note:

- This Lexibook Wi-Fi USB key is only compatible with the Lexibook Laptop Master.
- When the Wi-Fi key is used for long periods, it can become very warm. This condition does not indicate a malfunction. Please handle carefully.

WARRANTY

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference: MFA30-01
©2009 LEXIBOOK®
Designed and developed in Europe – Made in China

Lexibook UK Ltd,
Wimbledon Village Business Centre,
Thornton House, Thornton Road,
Wimbledon, London SW19 4NG
UK
For any further information, please call Helpline 0808 1003015
www.lexibook.com



Environmental Protection

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by return-ing this appliance to a collection centre (if available).



EC DECLARATION OF CONFORMITY



Lexibook® S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex – France

Declare under our sole responsibility that the following product:

Kind of product: Wi-Fi USB key

Type designation: MFA30-01

Complies with the R&TTE Directive (1999/5/EC) issued by the Commission of the European Community.

Yiu Wai Man
Research and Development Manager

Español

GUÍA DE INICIO

La llave Wi-Fi USB de Lexibook le permite acceder sin cables a Internet con su Lexibook Laptop Master.

1. Conecte la llave Wi-Fi USB en uno de los puertos USB situados en la parte posterior del ordenador portátil. El menú de información de la conexión inalámbrica aparecerá en pantalla automáticamente.
2. Haga clic en la red deseada de la lista de redes disponibles Wi-Fi y a continuación haga clic en el botón "Conectar" ("Connect"). Utilice las diferentes opciones para configurar las propiedades de la red y comenzar a navegar por la red sin necesidad de conectar cables.

Para más información sobre la llave Wi-Fi USB, véase la sección de conexión a una red Wi-Fi en el manual de instrucciones del Lexibook Laptop Master.

Nota:

- Esta llave Wi-Fi USB solamente es compatible con el Lexibook Laptop Master.
- Cuando se utiliza la llave Wi-Fi por largos periodos de tiempo ésta se puede calentar. Esto no significa que su funcionamiento sea defectuoso. Manéjela con cuidado.

GARANTÍA

NOTA: Guarde el manual de instrucciones porque contiene información importante. Este producto se encuentra cubierto por una garantía de 2 años. Para reclamaciones o servicio postventa cubiertos por la garantía, entre en contacto con el distribuidor presentando el recibo de compra. Nuestra garantía cubre defectos de fabricación relacionados con materiales y mano de obra, y no incluye el deterioro provocado por el no seguimiento del manual de instrucciones o negligencias (tales como desmontar el aparato, exponerlo al calor y a la humedad, etc.). Recomendamos guardar el embalaje para futuras consultas.

Debido al constante empeño en mejorar nuestros servicios los colores y detalles del producto ilustrados en el embalaje podrían sufrir modificaciones.

Referencia: MFA30-01
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

Lexibook Ibérica S.L,
C/ de las Hileras 4, 4º dpcho 14,
28013 Madrid, España.
Servicio consumidores: 902 102 191,
www.lexibook.com



Advertencia para la protección del medio ambiente

¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE



Lexibook® S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex – Francia

Declara bajo su única responsabilidad que el siguiente producto es:

Tipo de producto: Llave Wi-Fi USB

Tipo de designación: MFA30-01

Conforme con la Directiva R&TTE (1999/5/CE) publicada por la Comisión de la Comunidad Europea.

Yiu Wai Man
Gerente de Investigación y Desarrollo

PORTUGUÊS

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

A pen USB Wi-Fi da Lexibook permite-lhe aceder à Internet sem fios com o seu Laptop Master da Lexibook.

1. Ligue a pen USB Wi-Fi a uma das portas USB na parte traseira do computador portátil. O menu da informação sem fios aparece automaticamente.
2. Clique na rede desejada na lista de todas as redes Wi-Fi disponíveis e depois clique no botão "Connect". Use as diferentes opções para definir as propriedades de rede e comece a navegar na Internet sem fios.

Para mais informações acerca da sua pen USB Wi-Fi, consulte a secção de ligação Wi-Fi do manual de instruções do seu Laptop Master da Lexibook.

Nota:

- Esta pen USB Wi-Fi da Lexibook só é compatível com o Laptop Master da Lexibook.
- Quando a pen Wi-Fi for usada durante longos períodos de tempo, pode ficar muito quente. Esta condição não é sinal de um mau funcionamento. Por favor, manuseie com cuidado.

GARANTIA

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos. Para quaisquer queixas dentro do período da garantia ou para o serviço pós-venda, por favor, contacte o nosso distribuidor e apresente-lhe uma prova válida de compra. A nossa garantia abrange defeitos no material de fabrico e mão-de-obra, com a exceção de qualquer deterioração proveniente da não observância do manual de instruções, ou qualquer acção descuidada implementada neste produto (como desmontar, expor ao calor ou humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências.

Num esforço constante para melhorar os nossos serviços, podemos implementar modificações nas cores e pormenores do produto apresentado na caixa.

Referência: MFA30-01
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

Lexibook Electrónica Lda,
Quinta dos loios,
Praceta José Domingos dos Santos, 6B-8A,
2835-343 Lavradio-Barreiro, Portugal.
www.lexibook.com



Indicações para a protecção do meio ambiente

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



DECLARAÇÃO EC DE CONFORMIDADE



Lexibook® S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex – France

Declara sob nossa responsabilidade que o seguinte produto:

Tipo de produto: Pen USB Wi-Fi

Designação do tipo: MFA30-01

Se encontra em conformidade com a Directiva R&TTE (1999/5/EC) emitida pela Comissão da Comunidade Europeia.

Yiu Wai Man
Gestor de Pesquisa e Desenvolvimento

ITALIANO

GUIDA ALL'UTILIZZO

La chiavetta USB Wi-Fi Lexibook consente di collegarsi a internet in modalità wireless con il Laptop Master Lexibook.

1. Inserire la chiavetta USB Wi-Fi in una delle porte USB sulla parte posteriore del laptop. Il menu informazioni wireless compare automaticamente.
2. Fare clic sulla rete desiderata nell'elenco di tutte le reti Wi-Fi disponibili poi fare clic sul pulsante "Connect". Usare le diverse opzioni per impostare le proprietà della rete e iniziare a navigare in modalità wireless.

Per ulteriori informazioni sulla chiavetta USB Wi-Fi, vedere la sezione connessione Wi-Fi del manuale di istruzioni del Laptop Master Lexibook.

Note:

- Questa chiavetta USB Wi-Fi Lexibook è compatibile soltanto con il laptop Master Lexibook.
- Quando si utilizza la chiavetta Wi-Fi per lunghi periodi, può riscaldarsi. Questa condizione non indica un malfunzionamento. Maneggiare con cura.

GARANZIA

NOTA: Conservare il presente manuale di istruzioni, poiché contiene informazioni importanti. Il prodotto è garantito per 2 anni. Per qualsiasi reclamo durante il periodo di validità della garanzia o dopo l'acquisto, contattare il rivenditore e presentare una valida prova d'acquisto. La nostra garanzia copre qualsiasi difetto relativo al materiale di costruzione e alla manodopera, eccetto qualsiasi deterioramento dovuto alla non osservanza delle istruzioni presenti nel manuale o a qualsiasi tipo di negligenza nell'utilizzo del prodotto (come lo smontaggio, l'esposizione al calore e all'umidità, ecc.). È consigliabile conservare l'imballaggio per consultazioni future. Poiché cerchiamo di migliorare continuamente i nostri servizi, è possibile che i colori e i dettagli del prodotto mostrati sull'imballaggio subiscano delle modifiche.

Riferimento: MFA30-01
Progettato e sviluppato in Europa – Fabricato in China

Lexibook Italia S.r.l,
Via Eustachi, 45,
20129 Milano, Italia.
Servizio consumatori : 022040 4959 (Prezzo di una chiamata locale).
www.lexibook.com



Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EC



Lexibook® S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex – France

Dichiara sotto la propria responsabilità che il seguente prodotto:

Tipo di prodotto: Chiavetta USB Wi-Fi

Codice: MFA30-01

è conforme alla direttiva R&TTE (1999/5/EC) emessa dalla Commissione della Comunità Europea.

Yiu Wai Man
Responsabile Ricerca & Sviluppo

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

Der Lexibook WLAN-USB-Adapter ermöglicht Ihnen drahtlos mit Ihrem Lexibook Laptop Master ins Internet zu gehen.

1. Stecken Sie den WLAN-USB-Adapter in einen der USB-Ports auf der Rückseite des Laptops. Das WLAN-Informationsmenü wird automatisch angezeigt.
2. Klicken Sie auf das gewünschte Netzwerk in der Liste der verfügbaren WLAN-Netzwerke und klicken Sie dann auf die Schaltfläche „Verbinden“. Richten Sie mithilfe der verschiedenen Optionen die Netzwerk-Eigenschaften ein und beginnen Sie ganz ohne Kabel im Internet zu surfen.

Für weitere Informaionen über Ihren WLAN-USB-Adapter lesen Sie bitte den Abschnitt über die WLAN-Verbindung in Ihrer Lexibook Laptop Master Bedienungsanleitung.

Hinweis:

- Dieser Lexibook WLAN-USB-Adapter ist nur mit dem Lexibook Laptop Master kompatibel.
- Wenn der WLAN-Adapter für längere Zeit benutzt wird, kann er sehr warm werden. Dieser Zustand ist kein Anzeichen für eine Fehlfunktion. Bitte behandeln Sie den Adapter mit Vorsicht.

GARANTIE

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Produkt ist mit unserer 2-Jahres-Garantie versehen. Bei Beanstandungen, die unter diese Garantie fallen oder sollten Sie den Kundendienst benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Unsere Garantie deckt alle Material- und Herstellungsmängel ab, mit Ausnahme jeglicher Verschleißerscheinungen, die aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung resultieren oder durch etwaige fahrlässige Handlung an diesem Produkt verursacht wurden (wie demontieren, Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, usw.). Es wird empfohlen, die Verpackung für eventuelle zukünftige Bezugnahmen aufzubewahren.

Da wir uns stets bemühen, unseren Service weiter zu verbessern, könnte es sein, dass wir an den Produktfarben und Produktausführungen, wie sie auf der Verpackung abgebildet sind, Veränderungen vornehmen.

Referenznummer: MFA30-01
Entworfen und entwickelt in Europa - Hergestellt in China

Lexibook Deutschland - Service-Hotline/Kundendienst
Tel. 01805 010931(0,14 Euro/Minute)
E-Mail: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com



Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



EG-KONFORMITÄTSEKLRUNG



Lexibook® S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex – Frankreich

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Produktart: WLAN-USB-Adapter

Typenbezeichnung: MFA30-01

die R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG), die von der Kommission der Europäischen Gemeinschaft herausgegeben wurde, erfüllt.

Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiterwerk

NEDERLANDS

OPSTARTGIDS

De Lexibook Wi-Fi USB sleutel zorgt ervoor dat u draadloos toegang hebt tot het internet met uw Lexibook Laptop Master.

1. Voeg de Wi-Fi USB sleutel in één van de USB poorten aan de achterzijde van de laptop. Het draadloos informatiemenu wordt automatisch weergegeven.
2. Klik op het gewenste netwerk in de lijst van alle beschikbare Wi-Fi netwerken en klik dan op de "Connect" toets. Gebruik de verschillende opties om de netwerkeigenschappen in te stellen en om draadloos te surfen op het internet.

Voor meer informatie over uw Wi-Fi USB sleutel, raadpleeg het hoofdstuk "Wi-Fi aansluiting" in de gebruikershandleiding van uw Lexibook Laptop Master.

Opmerking:

- Deze Lexibook Wi-Fi USB sleutel is uitsluitend compatibel met de Lexibook Laptop Master.
- De Wi-Fi sleutel kan heet worden wanneer deze gedurende lange tijd wordt gebruikt. Dit is normaal en wijst niet op een storing. Behandel de USB sleutel met de nodige zorg.

GARANTIE

OPMERKING: Gelieve deze handleiding te bewaren, ze bevat belangrijke informatie. Dit product wordt gedekt door onze garantie van 2 jaar. Voor eender welke claim onder de garantie of bij de dienst-na-verkoop, dient u contact op te nemen met uw verdeler en een geldig aankoopbewijs voor te leggen. Onze garantie dekt alle defecten aan het productiemateriaal of fouten in de uitvoering, met de uitzondering van achteruitgang te wijten aan het niet naleven van de handleiding of van een andere onzorgvuldige hantering van het product (zoals het uit mekaar halen, blootstelling aan warmte en vochtigheid, enz.). Het is aanbevolen de verpakking te bewaren voor het geval u ze later nog nodig heeft. In een poging onze diensten te verbeteren, is het mogelijk dat wij wijzigingen aanbrengen in de kleuren en gegevens van het product zoals weergegeven op de verpakking.

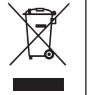
Referentie : MFA30-01
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

www.lexibook.com



Richtlijnen voor milieubescherming

Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval ! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING



Lexibook® S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cédex – Frankrijk

Wij verklaren hierbij uitsluitend op eigen verantwoordelijkheid dat het volgend product:

Soort product: Wi-Fi USB sleutel

Benaming: MFA30-01

Voldoet aan de R&TTE norm (1995/5/EC) gepubliceerd door de Commissie van de Europese Gemeenschap.

Yiu Wai Man
Manager voor Onderzoek & Ontwikkeling

MFA30-01M0339